

## Ubusabe bw'ubufasha mu madolari bugirwa ibanga

**Amabwiriza: Uzuza ubusabe, maze ubugarure mu minsi 10, kandi womekeho kopi z':**

\_\_\_\_\_ Imisoro iheruka kwishyurwa

\_\_\_\_\_ Inyandiko za banki zujijwe zigaragaza uko kubitsa no kubikuzwa byakozwe mu mezi atatu

\_\_\_\_\_ Kwemera/ guhakana Medicaid, niba ari ngombwa

\_\_\_\_\_ Inyandiko z'ubu zigaragaza imari yose yashowe

\_\_\_\_\_ icyemezo cy'umutungo winjijwe mu mezi atatu (inyemezabwishyu, n'ibindi.)

\_\_\_\_\_ Niba nta mutungo winjijwe, ibaruwa yatanze n'ahaturuka ubufasha

Amakuru y'umurwayi			
Amazina (Izina ry'idini, Izina ry'umuryango, Inyuguti itangira izina ryo hagati)			Itariki y'amavuko
Aderesi			
Telefoni ya mbere ( )	Telefoni ya kabiri ( )	Ubwiteganyirize/Nomero iranga umukozi	
Irangamimerere <input type="checkbox"/> Ingaragu <input type="checkbox"/> Washyingiwe <input type="checkbox"/> Wahawe gatanya <input type="checkbox"/> Ibindi _____		Uri umuturage wa Leta Zunze Ubumwe za Amerika ufite ibyangombwa? <input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	
Ese ukora dosiye y'imisoro wishyura leta? <input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya Niba ari oya, kubera iki? _____		Ni nde ukora dosiye w'ibanze? <input type="checkbox"/> Njye ubwanjye <input type="checkbox"/> Uwo twashyingiranywe <input type="checkbox"/> Undi: _____	
Umukoresha		Wari ufite ubwishingizi bw'ubuzima cyangwa ubundi bwishingizi igihe wahabwaga serivisi? <input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya	
Amakuru y'urugo (Urutonde rw'abantu baba mu rugo rwawe)			
Izina ry'uba mu rugo	Itariki y'amavuko	Isano	Uyu muntu ari ku rutonde rw'abo wishyurira imisoro ya leta?
1.			<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
2.			<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
3.			<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
4.			<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
5.			<input type="checkbox"/> Yego <input type="checkbox"/> Oya
Abandi baba mu rugo bashobora gushyirwa ku rundi rupapuro.			
Ibyakoreshejwe (Kora urutonde rw'ibyakoreshejwe mu kwezi n'ababa mu rugo bose) Iki gice ntigisabwa ku mavuriro ya NHSC na MSLRP			
Kwishyura inzu/Ubukode/Ubukode bw'ikibanza	Imisoro ku mutungo (Umwaka)	Inzu/Ubwishingizi bw'ubukode	
Kwishyura imodoka	Ubwishingizi bw'imodoka	Lisanshi/Mazutu (imodoka)	
Telefoni	Ibikenerwa by'ibanze muri rusange	Imboga n'imbutu	
Kwita ku mwana/Gufasha umwana	Amadolari yishyurwa ishuri	Ibindi:	
Ubwishingizi bw'ubuzima/Ibyakoreshejwe	Ubwishingizi bw'ubuzima	Ibindi:	

Hagenewe gukoreshwa n'ab'imbere mu kigo gusa	MRN
--	-----

Umutungo winjijwe (Kora urutonde rw'umutungo winjijwe n'ababa mu rugo bose)					
Ahaturuka umutungo winjijwe mu kwezi	Ni nde uwakira?	Umutungo mbumbe winjizwa mu kwezi	Ahaturuka umutungo winjijwe mu kwezi	Ni nde uwakira?	Umutungo mbumbe winjizwa mu kwezi
Imishahara (umurwayi)			Ubwiteganyirize (umurwayi)		
Imishahara (inyongera)			Ubwiteganyirize (inyongera)		
Kwikoresha			Ibishoro/Inyungu		
Pansiyo/Ubwasisi			Gufasha umwana/Amadolari urukiko rutegeka umugabo watandukanye n'umugore we kumuha ku buryo buhoraho		
Uduhimbazamushyi/Amadolari ku ijanisha ahabwa umuntu ku gicuruzwa yacururije undi			Umutungo winjizwa hagendewe ku bwoko bw'umuntu		
Ubushomeri			Umutungo winjizwa ku bukode/Amasezerano y'ubutaka		
Indishyi ihabwa umukozi			Umutungo winjizwa wo gufasha abaturage		
Ubumuga			Ibindi:		
Ibikoresho byo mu rugo(Kora urutonde rw'ibikoresho by'ababa mu rugo bose) Iki gice ntigisabwa ku mavuriro ya NHSC na MSLRP					
Inkomoko y'ibikoresho	Iki gikoresho ni icyande?	Agaciro k'igikoresho cy'ubu	Inkomoko y'ibikoresho	Iki gikoresho ni icyande?	Agaciro k'igikoresho cy'ubu
Konti isanzwe			Agaciro k'umutungo (Urugo)		
Konti isanzwe #2			Agaciro k'umutungo #2		
Konti yo kuzigama			Agaciro (k'ibanze) k'imodoka		
Konti yo kuzigama #2			Agaciro k'imodoka #2		
Konti ibyara inyungu (CD)/Inguzanyo y'igihe gito			Moto/Moto y'amapine ane (ATV) /Ubwato/Ikamyo		
Ikiruhuko cy'akazi cya 401k/403B/IRA/			Ubwishingizi bw'ubuzima (Ingano y'amadolari uwishingiwe ahabwa)		
Imigabane/Impapuro mpeshamwenda/Amadolari ntarengwa umuntu yishyurwa ku mwaka			Ikigega cy'ubwizerane		
HSA (Konti ibitswaho amadolari akoreshwa mu kwivuza)/FSA(Konti ibitswaho amadolari uwivuza akoresha yiyishyurira zimwe muri serivisi z'ubuvuzi)			Serivisi zo kwishyura hakoreshejwe telefone igendanwa/urubuga		
Ibindi:			Ibindi:		

Nsobanukiwe ko amakuru nohereje yerekeye umutungo ninjiza mu mwaka, ingano y'umuryango n'ibikoresho, bishobora kugenzurwa. Nsobanukiwe kandi ko amakuru nohereje nibyemeweza ko atari ukuri, bizatuma ubu busabe bwangwa kandi nzakomeza kubarwaho ideni rya banki.

Niba ufite ibibazo cyangwa ukeneye ubufasha bwo kuzuza ubu busabe, tuvugishe kuri telefone kuri 877.687.7309 cyangwa imeyili kuri [EastFinancialCounseling@corewellhealth.org](mailto:EastFinancialCounseling@corewellhealth.org).

\_\_\_\_\_

Utanga ubusabe

\_\_\_\_\_

Itariki

\_\_\_\_\_

mwashingiranywe

\_\_\_\_\_

Uwo

\_\_\_\_\_

Itariki